

EN High performance synthetic engine oil for petrol and diesel cars. Suitable for any type of engines (turbo-charged or not, with a DPF or not). For extended oil drain intervals. Excellent protection at cold start and at any engine temperature. BARDAHL XTC 5w30 is a mid SAPS oil for a clean engine.

Always check the manufacturer car manual before use.

Contains Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. May produce an allergic reaction. If medical advice is needed, have product container or label at hand. Keep out of reach of children. Wear protective gloves. IF SWALLOWED: Immediately call a POISON CENTER, a doctor. Dispose of contents/container to a hazardous or special waste collection point.

FR Huile synthétique, haute performance, pour moteurs essence et diesel. Convient à tous types de moteurs turbo-compressés ou non, équipés ou non d'un FAP. Pour des intervalles de vidange prolongés. Excellente protection lors de la mise en température et aux différents régimes du moteur. La XTC 5w30 BARDAHL est une huile mid SAPS (teneur en cendres réduite). Niveau de propreté optimal.

Toujours se référer au manuel du constructeur au préalable.

Contient Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Peut produire une réaction allergique. En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. Tenir hors de portée des enfants. Porter des gants de protection. EN CAS D'INGESTION: Appeler immédiatement un CENTRE ANTIPOISON, un médecin. Eliminer le contenu/récipient dans un centre de collecte de déchets dangereux ou spéciaux.

NL Hoogwaardige synthetische olie voor benzine en dieselmotoren. Geschikt voor elk type motor (met of zonder turbo of Roetfilter). Voor verlengde Olie intervals. Excellente bescherming bij de koudstart en bij alle motortemperaturen. BARDAHL XTC 5w30 is een MID SAPS olie voor een zuivere motor.

Controleer altijd het voertuig gebruiksaanwijzing boek voor gebruik.

Bevat Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Kan een allergische reactie veroorzaken. Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. Buiten het bereik van kinderen houden. Draag beschermende handschoenen. NA INSLIKKEN: onmiddellijk een ANTIGIFCENTRUM, arts raadplegen. Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval.



733 3631 VR7
Ref. 36313
Made in EU
SADAPS BARDAHL
ZI Tournai Ouest 2
Rue du Mont des Carliers, 3
B-7522 Tournai - BELGIUM
Tél.: +32 (0)69 59 03 60
www.bardahl.be



3 266720 363130

PREMIUM PERFORMANCE
XTC
5w30
Synthetic

ACEA C3, API SN,
BMW LONGLIFE-04,
GM/OPEL DEXOS 2,
OPEL OV0401547,
FIAT 9.55535-S3,
VW 505.00, 505.01,
MB 229.31 MB 229.51
MERCEDES MB
Approval 229.52

DE Synthetisches Hochleistungsmotoröl für Benzin- und Dieselmotoren. Geeignet für alle Benzin- und Dieselmotoren, mit oder ohne Turbolader, mit oder ohne Partikelfilter. Für verlängerte Ölwechselintervalle. Ausgezeichneter Schutz bei Kaltstart und allen Betriebstemperaturen. BARDAHL XTC 5w30 ist ein mSAPS-Öl für saubere Motoren.

Hinweise des Herstellers im Fahrzeughandbuch beachten.

Enthält Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Kann allergische Reaktionen hervorrufen. Ist ärztlicher Rat erforderlich, Verpackung oder Kennzeichnungsetikett bereithalten. Darf nicht in die Hände von Kindern gelangen. Schutzhandschuhe tragen. BEI VERSCHLUCKEN: Sofort GIFTINFORMATIONSZENTRUM, Arzt anrufen. Inhalt/Behälter einer Sammelstelle für gefährliche oder spezielle Abfälle zuführen.

ES Lubricante de motor sintético de alto rendimiento para vehículos de gasolina y diesel. Apto para cualquier tipo de motores (turboalimentados o no, con DPF o no). Para intervalos de cambio extendidos. Excelente protección en el arranque en frío y en cualquier temperatura del motor. BARDAHL XTC 5w30 es un aceite mid SAPS. Nivel óptimo de limpieza.

Siempre consultar el manual de instrucciones del constructor antes de usar.

Contiene Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Puede provocar una reacción alérgica. Si se necesita consejo médico, tener a mano el envase o la etiqueta. Mantener fuera del alcance de los niños. Llevar guantes de protección. EN CASO DE INGESTIÓN: Llamar inmediatamente a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA, un médico. Eliminar el contenido/el recipiente en un punto de recogida de residuos peligrosos o especiales.

IT Olio motore sintetico ad alte prestazioni per autovetture Benzina e Diesel. Adatto a tutti i tipi di motori turbo-compressi o non, con o senza DPF. Adatto per intervalli di cambio olio prolungati. Eccellente protezione durante l'avviamento a freddo ed in esercizio. BARDAHL XTC 5w30 è un olio MID SAPS per un livello ottimale di pulizia.

Controllare sempre il manuale del produttore dell'auto, prima dell'uso.

Contiene Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Può provocare una reazione allergica. In caso di consultazione di un medico, tenere a disposizione il contenitore o l'etichetta del prodotto. Tenere fuori dalla portata dei bambini. Indossare guanti. IN CASO DI INGESTIONE: contattare immediatamente un CENTRO ANTIVENENOS, un medico. Smaltire il prodotto/recipiente in un punto di raccolta di rifiuti pericolosi o speciali.

PT Óleo do motor sintético de alta performance para a veículos a gasolina e diesel. Indicado para qualquer tipo de motores (com e sem turbo, com ou sem DPF). Desenvolvido para intervalos prolongados de trocas de óleo. Excelente proteção em arranque a frio e em qualquer temperatura do motor. BARDAHL XTC 5w30 é um óleo Mid-SAPS para um motor limpo.

Consultar sempre o manual de instruções do fabricante antes de usar.

Contém Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Pode provocar uma reação alérgica. Se for necessário consultar um médico, mostre-lhe a embalagem ou o rótulo. Manter fora do alcance das crianças. Usar luvas de proteção. EM CASO DE INGESTÃO: contacte imediatamente um CENTRO DE INFORMAÇÃO ANTIVENENOS, um médico. Eliminar o conteúdo/recipiente em um local autorizado para a recolha de resíduos perigosos ou especiais.

ET Kõrgkvaliteetne sünteetiline mootoriõli bensiini ja diiselmootoritele. Sobilik kasutada kõigi mootoritüüpide puhul (kas turboga või ilma, DPF-ga või ilma). Mõeldud pika õlivahetusvälba jaoks. Suurepärase kaitse külmkäivitusel ja kõigil temperatuuridel. BARDAHL XTC 5w30 on keskmise tuhasaldusega (mid SAPS), mis tagab mootori puhtama töö.

Õli sobivust kontrollige alati autootootja kasutusjuhendist.

Sisaldab Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Võib esile kutsuda allergilise reaktsiooni. Arsti poole pöördudes võtta kaasa toote pakend või etikett. Hoida lastele kättesaamatus kohas. Kanda kaitsekindaid. ALLANEELAMISE KORRAL: võtta viivitamata ühendust MÜRGIJUHUSTEABEKESKUSE, arstiga. Sisu/mahuti kõrvaldada ohtlike või erijäätmete kogumispunkti.

KK «Танауто Kazakhstan» ЖШС Мекен-жайы: 050050, Қазақстан Республикасы, Алматы қаласы, Райымбек даңғылы 169А үй. тел.: +7 (727) 233-06-98, 250-72-22, 250-18-82, 279-00-67, 233-08-23. факс: 279-05-51.

5Le

SADAPS BARDAHL
ZI Tournai Ouest 2
Rue du Mont des Carliers, 3
B-7522 Tournai - BELGIUM
Tél.: +32 (0)69 59 03 60
www.bardahl.be

Zone de collage

Zone de collage

GR Υψηλής απόδοσης συνθετικό λιπαντικό για κινητήρες βενζίνης, πετρελαίου και LPG. Κατάλληλο για κάθε τύπο κινητήρα (με υπερσυμπιεστή ή όχι, με ή χωρίς DPF). Ιδανικό για μεγάλα διαστήματα αλλαγής λαδιών. Παρέχει εξαιρετική προστασία στις κρίσες εκκινήσεις του κινητήρα και σε κάθε θερμοκρασία του κινητήρα. Το BARDAHL XTC 5w30 είναι ένα mid SAPS λιπαντικό σχεδιασμένο για να κρατάει τον κινητήρα καθαρό. ΑΦΟΙ Β. ΚΥΡΚΟΥ Ο.Ε. 210 621 54 90 - 3.

Σε κάθε περίπτωση να συμβουλευέστε το εγχειρίδιο χρήσης του κατασκευαστή πριν τη χρήση.

Περιέχει Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση. Εάν ζητήσετε ιατρική συμβουλή, να έχετε μαζί σας τον περιέκτη του προϊόντος ή την ετικέτα. Μακριά από παιδιά. Να φοράτε προστατευτικά γάντια. ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΚΑΤΑΡΟΣΗΣ: καλέστε αμέσως το ΚΕΝΤΡΟ ΔΗΛΗΤΗΡΙΑΣΕΩΝ, γιατρό. Διάθεση του περιεχομένου/περιέκτη σε σημείο συλλογής επικινδύνων ή ειδικών αποβλήτων.

DA Højtøydende syntetisk motorolie til benzin- og dieselmotorer. Velegnet til alle typer af motorer (turboladede eller ej), med en DPF eller ej). For udvidede oliestiftintervaller. Fremragende beskyttelse ved koldstart, og på høje motortemperaturer. BARDAHL XTC 5w30 er en mid SAPS olie til både diesel og benzin motorer.

Tjek altid bilfabrikens specifikationer før brug.

Indeholder Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Kan udløse allergisk reaktion. Hvis der er brug for lægehjælp, medbring da beholderen eller etiketten. Opbevares utilgængeligt for børn. Bær beskyttelsehandsker. I TILFÆLDE AF INDTAGELSE: Ring omgående til en GIFTINFORMATION, læge. Indholdet/holderen bortskaffes i et indsamlingssted for farligt eller specielt affald.

RU Высокопроизводительное синтетическое моторное масло для бензиновых и дизельных автомобилей. Подходит для любых типов двигателей (с турбонаддувом или без), с DPF системой или без). Увеличивает интервал замены масла. Великолепная защита при холодном запуске а так же при любых температурах работы двигателя. BARDAHL XTC 5w30 это масло MID SAPS для более чистых двигателей! Производитель: S.A.D.A.P.S. BARDAHL ADDITIVES & LUBRICANTS S.A. Адрес: ул. Рю Дю Монт де Карлье, 3 В-7522, г. Турне, Бельгия.Тел./факс: +32 (0) 69 59 03 60. www.bardahl.be. Импортёр и официальный представитель: ООО «ЛН Дистрибуция». Адрес: 443066, Россия, г. Самара, пер. Безымянный 2-й, д.1. Тел./факс: 8 (495) 988 64 45.

Перед использованием обязательно проверьте руководство производителя автомобиля.

Содержит Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Может вызвать аллергическую реакцию. Если необходима рекомендация врача: иметь при себе упаковку продукта или маркировочный знак. Держать в месте, не доступном для детей. Использовать защитными перчатками. ПРИ ПРОГЛАТЫВАНИИ: Немедленно обратиться за медицинской помощью в ТОКСИКОЛОГИЧЕСКИЙ ЦЕНТР, к врачу. Утилизировать содержимое/упаковку в пункт сбора опасных или специальных отходов.

BG Високо качество, синтетично двигателно масло за бензинови и дизелови двигатели. Подходящо за всякакъв тип (с турбо или не, с DPF или не). За удължени интервали за смяна на маслото. Отлична защита при студен старт и при всяка температура на двигателя. Среден SAPS индекс. Производител: САДАПС Бардал, адрес: Индустриална зона запад, ул. Дю Мон де Карлие 3, 7522 Турней, Белгия, тел: +3269590360. Вносител: ДНВ Проспийт ЕООД, София, ул. Стоян Едрев 1, тел: 02/8689005, 0887/444121, www.prospeed.bg, e-mail: office@prospeed.bg

Винаги проверявайте ръководството на автомобиля от производителя, преди употреба.

Съдържа Benzenesulfonic acid, methyl-, mono-C20-24-branched alkyl derivs, calcium salts. Може да предизвика алергична реакция. При необходимост от медицинска помощ, носете опаковката или етикета на продукта. Да се съхранява извън обсега на деца. Използвайте предпазни ръкавици. ПРИ ПОГЛЪЩАНЕ: Незабавно се обадете в ЦЕНТЪР ПО ТОКСИКОЛОГИЯ, на лекар. Съдържанието/съдът да се изхвърли в пункт за събиране на опасни или специални отпадъци.